



## FICHE PRATIQUE

# NJIIJU: NAFTIRGO BE SIKIRIN NGAM WAATUGO KOOМОY NDER KO NGA'DATA

‘BE NAFTIRAY BEE SIKIRIN NA`URA NGAM SENDINA UMMATORE BAYANU MAR'DUM BOTE. SIKIRINJI MAN WONAN LAAWOL BO'DDUM DOW MATOOTIRAL BEE UMMATORE; AMMA NOY ON A` LUUTATA ITTUGO WO'B'BE FEERE? NDAA SHAWARAJI FEERE NGAM WA'DUGO KO BAYANU KO NANTATA NDEN ‘BE LARATA.



To a' wadan vidiyo bayanuji jee be wawata nantugo nden be laran nden ngam ummatore gure, nokkuje dīdī haandi a' laara, tabitingo yimbe jee mari njiiju bandu wawan heba nden be faaman bayanuji haa under man:

- Hollugo bindi be footoji
- Kuude jee vallititta yimbe jee mari njiiju dadī heba faama ko be wontiri

## NJIIJU NOPPI

Bayanuji jee wolweteedum be takkita be bindi dakkī man. Nden kam a' numa naftirgo be bindi wakkati wađugo vidiyo man.



### Bindi tokkata vidiyo

Fassara kalimaji dum bindi fassara on jee be hollata haa dow vidiyo to naa non be wawata yetccugo yimbe jee wala nana be noppi ko yarobe bone nanaugo.

Fassara kalimaji dow vidiyo don tokka nden fota be fotoji jee hollata ngam larowo fatina nden faama bayanuji jee be hollata haa wolde ko wurtata haa man, ko be faami bayanuji bindaadī ko wolwadum.

### Wađu bindi jee dow vidiyo:

- Naftiru be bindi nolde gotel haa bindi man
- Ustu bindi man tokke bindī dīdī tan
- Naftiru be bindi (sans serif font (bana Helvetica)) nden hokku layi no haandi caka bindi man.



## FICHE PRATIQUE



- Fassiru kalimaji bayanuji ko woni haa nder vidiyo man (ko ngam bo kuje feere wonata dole nanga be janngugo)
- Nden bo hollu nafu holore jee wallititta be faama ko woni haa nder man
- Naftiru be bindi (italics) ngam hollugo mo yetchata hala man, wolde najee be larata, nafu holore man, nden be bayanuji jee nafata
- Tokkindiru fassara bindi haa vidiyo man be bayanu wolde man
- Tokkindiru fassara man be watugo bindi man haa do sikirin
- A` lara deftere ma` ana kalimaji ngam ko laarani lamba, kalimaji, haadande bee nanta yanayu baleri
- Hokku wakkati jee wawata janngugo bindi man

### Taskaramji ngam wadugo bindi dow vidiyo:

- iMovie
- MacCaption

## NJIIJU GITE

Kuuje ko woni nder vidiyo hollugo be wata wolde ko be mari haaje be fama ngam be hefta. Watu hakkilo haa watugo fassara wolde haa dow bayanuji sikirin man.



### Labbinu ka, hoinu ka ndem welnuka

- Wolwu bee hakkilo nden labdum jee be faamata
- Tasku ngam yeeso nden/ko naftiru be fasaram ngam hollugo no bindi woni
- Hakki lanu masde haa haandi fofugo, darde, be inde be kalimaji jee kesum

### Yetchu ko fe'i haa wolde:

- Hosu fassara majum bana junta düm fe'ata, be daande labdum
- Fassiru ko larowo haandi anda
- Fassiru ko be larata
- Hakkilu be ko larowo arti andi

## NJIIJU NGAANDI

Bayanuji bindaadi haadi wona koydum jangugo. Andu dow bindi koydum jangugo ko woni haa nder don mari bote haa yimbe be marai andal masin ko bo wawata jangugo bayanuji catuddum.



## FICHE PRATIQUE



### Bayanu koydum jangugo kanjum on:

- bayanu man d'on laabi, koydum jangugo be faamugo
- be wadī ngam yimbe be mari njiiju ngaandi heba be faama bayanu man boddum
- bayanuji bindaadī d'on hauti bee footoji
- Ko do naftiri be kalimaaji hande be jango, naa kalimaji andanaaka ko nandudī:

### Wađu bayanuji jee koydum jangugo:

- Tabitinu dow bindi be footoji man wangí haa dow sikirin man boddum nden be wawan larugo
- Naftiru be bindi labdī be no dīi laabata haa kuuje laarugo
- Naftiru bee bindi maudī, labdī (misalu Arial, Helvetica)
- Naftiru babal hakkunde bindi dow be less
- Naftiru lamba dow limngal be kalimaji (misalu. "8" taa windu "jeetati")
- Suptu nolde nden hakkilu bee nolde boddum.
- A' tabitina wodi ko sendiri bindi bee derewol ngam bindi man wanga
- Tokku labi jee koydum jangugo:
- Ndikka larta watugo footo ha wolde ko bo alama kalimawol haa haandi